

Il report 2022 relativo all'accumulo di neve, rilevato su alcuni ghiacciai della Provincia di Trento, ha evidenziato una scarsità di copertura nevosa. Le cause sono la relativa siccità e le alte temperature registrate dall'autunno 2021 al mese scorso. E' stata misurata una quantità di neve di poco superiore alla metà rispetto alla media delle rilevazioni effettuate negli ultimi anni.

S ist kemmen va be'ne gadruclt an untersuach asn schnea as de pèrng va de inger provinz. De untersuach ist kemmen gamòcht gèltsgott en a zòmmòrbet zbischn der omt Previsioni e Pianificazione va de Autonome Provinz va Trea't, de Commissione Glaciologica della Società degli Alpinisti Tridentini, der Muse ont de Universitet va Padova. De datn sai' kemmen gadruclt asn sito Meteotrentino.

Va de doi untersuach ist kemmen aus as en doi jor der schnea as de pèrng va de inger provinz ist prope be'ne. Der schnea as de heachern pèrng va de provinz ist lai a ker mear as hòlts abia de media van leistn jarder. Dòs ist tschechen bavai en herbest, binter ont langes s hòt be'ne tschnim. Derzua, s bètter ist efter bòrm gaben. En mu'net verpaigòngen vern bòrm bètter der schnea en hoa pèrng hòt schoa' u'gaheift za zergea' se. En de leistn jarder der schnea ist ganua vil gaben: òlla denken der binter 2020-2021, pet òll der sèll schnea as de pèrng ober pet de birtshaiser ont de òndern strukturm van turismus sperrt ver de pandemia. Sech ber iaz de datn glaimer.

## S ist kemmen garo gadruclt asn sito Meteotrentino

# Report 2022 asn schnea as de ingern pèrng



En herbest s hòt tschnim abia en de media, magare a ker minder, ober bos as ist bichte ist as en leistagest s ist bòrm gaben ont alura der schnea en hoa pèrng hòt se schubet zergeat a'ne plaim as de eart. En binter s hòt prope be'ne tschnim. Der doi leist binter ist gor gaben o'a'n van zeichen dirrern binter van leistn hundert jor. S hòt tschnim minder van hòlts abia de media van leistn jarder. Derzua, s bètter ist bòrm gaben: o'a'n van vinva bermern binter van leistn hundert jor. En u'heif van langes aa hòt s be'ne tschnim as de pèrng: zan an glick en oberel s hòt tschnim mear ober dòra en moi s bètter ist bòrm gaben ont s hòt be'ne tschnim. Ont asou, as de pèrng van grupp Ortles-Cevedale, va de Marmolada ont van Mandrone, der schnea hòt se zergeat a mu'net pahenner van scholet.

De pèrng bou as sai' kemmen zòmmkaupt de datn va de doi untersuach sai' der Ortles-Cevedale ont de Marmolada. De òrbetn sai' kemmen gamòcht zbischn de vinfzena ont de zboa'sk van moi 2022. Ver za zòmmklaum òlla de doin datn, sai' kemmen innsteckt en schnea ausòndera stèckn, ont a schòrt va sitzngam sai' kemmen gagrom en schnea va hoa pèrng.

En jor 1967 sai' u' gaheift de untersuachen asn ais Careser van Ortles-Cevedale, ont asou biar hom a datnpònk pet vil informazionen, va gor vinfontvisk jarder. Zan an unglück, haier s ist kemmen auganommen der binter pet minder schnea, no lai en sèll van jor 2007.

Nicola Oberosler

Der schòffer Giancarlo Pederiva hòt vourstellt de relazion 2021

## Provinzal zòmmriaf van schòffern van vraibillega pompiarn

Venerdì 17 giugno si è tenuta l'assemblea provinciale ordinaria dei Comandanti dei Corpi Vigili del Fuoco Volontari della Provincia di Trento.

Il presidente della Federazione Vigili del Fuoco Volontari Giancarlo Pederiva ha presentato la relazione sull'attività svolta nel 2021.

Erano presenti i vicepresidenti Daniele Postal e Luigi Maturi, oltre che gli assessori provinciali Mirko Bisesti, Roberto Failoni, e il presidente del Consiglio provinciale Walter Kaswalder.

En vourder vrait ka Vallegghi hòt se gahòltn der provinzal zòmmriaf van schòffern van vraibillega pompiarn va de Provinz va Trea't. En trèff hom toalganommen der president va de Federazion Vraibillega Pompiarn Giancarlo Pederiva ont de vicepresidente, der Daniele Postal ont der Luigi Maturi.

Derzua, sai' kemmen aa der president van Provinzalrot Walter Kaswalder ont de asesorn Mirko Bisesti ont Roberto Failoni. En trèff hom toalganommen 168 derstelln van vraibillega pompiarn. Biar denken as



en òlla, en de inger Provinz, de vraibillega pompiarn sai' mear as òchttausnt.

Der asesor Roberto Failoni hòt gadenkt bos as de pompiarn hom gamòcht en de leistn zaitn en Sicilia, en Cadore, ont a mu'net vour pet Vasco Rossi ka Trea't. Der asesor Mirko Bisesti hòt kein schea'na beirter ver òlla de òrbetn trong envire ver de gamoa'schòft: er hòt kein as de vraibillega pompiarn sai' bichte vern Trentin. De sai' guat za leing vour òlls de neat va de gamoa'schòft, pamian se vern guat van lait. Dòs tschicht en de klea'ern ont en de greasern derver aa. Er hòt versichert as de provinzalzuazoln barn gea' envire ont er hòt gabellt denken zboa' sòchen: de doin leistn hòrtn jarder va pandemia, ont abia bichte as sai' de jungen allievi.

Der president Giancarlo Pederiva hòt vourstellt de relazion vern jor verpaigòngen ont er hòt gadenkt as s jor 2021 ist gaben o'a's van hertestn jarder ver de pompiarn; er hòt aa gadenkt de òrbet van vraibillega no en austual van vaccini.

Derbail en zòmmriaf hòt se gahòltn aa an moment ver za ausmòchen finz benn as de vraibillega pompiarn meing plaim za mòchen de sai' òrbet (finz as sèsk oder finz as vinfontsèsk jor). S ist kemmen ausgamòcht pet 109 stimmen za lòng sa trong envire de sai' òrbet finz as vinfontsèsk jor.

Nicola Oberosler

## Presentazione del volume "Popoli senza frontiere 2"



Il maso "Filzerhof", sede della presentazione del volume – foto archivio Istituto culturale mòcheno

Presso il maso tradizionale denominato "Filzerhof", nel comune di Fierozzo in valle dei mòcheni, si terrà la presentazione di un volume dedicato alle tre comunità di minoranza presenti sul territorio trentino: quella mòchena, quella cimbra e la ladina. Il volume è curato dall'antropologa Valentina Santonico e dal fotografo Roberto Galasso. È stato realizzato dall'Istituto Centrale per il patrimonio immateriale del Ministero della Cultura di Roma, in collaborazione con la Provincia Autonoma di Trento.

L'incontro si aprirà con i saluti del Presidente dell'Istituto culturale mòcheno Luca Moltrer; intervorranno Giuliana Cristoforetti, dirigente del Servizio minoranze linguistiche locali e audit europeo oltre a Leandro Ventura, direttore dell'Istituto Centrale per il patrimonio immateriale. Intervorranno a seguire anche i due curatori del volume. Tutti sono cordialmente invitati a partecipare, mercoledì 29 giugno alle 17, presso il "Filzerhof".

## Bando Nais Bèrk 2022

De Autonome Provinz va Trea't zuazolt pet 1,4 milionen va euro an projekt trong envire zòmm pet Trentino Sviluppo ver za stitzn s verpesser va naia bèrkn. De naiòrbet ist ver junga (18-35 jor), baiber ont ver de sèlln as hom nèt an òrbet ober sai' inntschrim en an Centro per l'Impiego va almen secks mu'netn.

Der bando gip an paitrog ver de sèlln as hom de noat za prauchen zbischn de zboa'sktausnt ont de hunderttausnt euro vern verpesser van sai' bèrk. S kaf mias sai' en de Autonome Provinz, almen vern 80% van kostn. Derzua, s bèrk mias sai': augòngen va minder abia zbel' mu'netn; en Trentin; a "kloa's bèrk" no en verregl UE 651/2014; inntschrim en Register van Bèrkn van to va de ogem va de vrog; hom an ausòndern kodeks ATECO abia tschrim asn bando. S ist moglech za vortschicken de vrog finz um drai nomitto va de 28 van heibeger. Ver za ausvilln de vrog s hòt de noat va de SPID (identità digitale) ont va de aunemm va de vrog as "Agora" va Trentino Sviluppo. Ver za bissn eppes mear mu men gea' asn sito va Trentino Sviluppo as de stimm "bandi e appalti". De doi naiòrbet ist kemmen as de sai' seckste edizion; van jor 2015 de hòt stitzt s verpesser va mear as òchthundert kloa'na bèrkn.